

**Grupo do Rio
12 de maio de 1994**

Declaração sobre a situação no Haiti

O Grupo do Rio não reconhece, por um grupo de parlamentares haitianos, da vacância do cargo de Presidente da República e a designação de um Presidente Provisório do Haiti. O Grupo do Rio considera que o Presidente Jean-Bertrand Aristide, democraticamente eleito, é o Chefe de Estado daquele país amigo.

O Grupo do Rio mantém seu pleno apoio à Resolução 917, de 6 de maio de 1994, do Conselho de Segurança das Nações Unidas e à ação da Organização dos Estados Americanos, e ratifica sua invariável posição no sentido de que a crise haitiana somente será solucionada com o respeito irrestrito ao Acordo de Governor's Island, que inclui o pronto retorno ao exercício de suas funções constitucionais no Haiti do Presidente Jean-Bertrand Aristide.

O Grupo do Rio exorta as autoridades de fato que detêm o poder ilegítimamente no Haiti a se submeterem às decisões das Nações Unidas e da Organização dos Estados Americanos, as quais refletem o firme desejo da comunidade internacional.

* * *

Traducción de cortesía

**Grupo de Río
12 de mayo de 1994**

Declaración sobre la situación en Haití

El Grupo de Río no reconoce, a un grupo de parlamentarios haitianos, del vacío del cargo del Presidente de la República y de la designación de un Presidente Provisional de Haití. El Grupo de Río considera que el Presidente Jean Bertrand Aristide, democráticamente electo, es el Jefe de Estado de aquel país amigo.

El Grupo de Río mantiene su total apoyo a la Resolución 917, del 6 de mayo de 1994, del Consejo de Seguridad de la Naciones Unidas y a la acción de la Organización de los Estados Americanos, y ratifica su invariable posición en el sentido de que la crisis haitiana solamente será solucionada con el respeto irrestricto al Acuerdo de la Isla del Gobernador, que incluye el pronto regreso de sus funciones constitucionales en Haití del Presidente Jean Bertrand Aristide.

El Grupo de Río exhorta a las autoridades de hecho que detentan el poder ilegítimamente en Haití a que se sometan a las decisiones de las Naciones Unidas y de la Organización de los Estados Americanos, las cuales reflejan el firme deseo de la comunidad internacional.

* * *